



ОЗХО

Технический секретариат

Office of Special Projects
S/620/2007
7 March 2007
RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ОБНОВЛЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПОДГОТОВКЕ К ДЕСЯТОЙ ГОДОВЩИНЕ ВСТУПЛЕНИЯ В СИЛУ КОНВЕНЦИИ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ

История вопроса

1. В документе S/555/2006 от 10 марта 2006 года Генеральный директор представил информацию о первоначальной подготовке Технического секретариата (далее "Секретариат") к празднованию десятой годовщины вступления в силу Конвенции о химическом оружии (далее "Конвенция"). В документе S/578/2006 от 20 июня 2006 года Генеральный директор представил государствам-участникам обновленную информацию о ходе такой подготовки. В документе S/605/2006 от 29 ноября 2006 года приводится дополнительная обновленная информация о ходе такой подготовки. Настоящая записка является четвертым документом, содержащим такую обновленную информацию.
2. После выпуска документа S/605/2006 Секретариат продолжал проводить консультации с государствами-участниками и предоставлять им информацию относительно подготовки различных мероприятий, которые будут проводиться в ознаменование десятой годовщины. Например, 3 декабря 2006 года во время восьмого ежегодного совещания Национальных органов Секретариат сделал презентацию для представителей Национальных органов. Он также распространил среди Национальных органов комплекты со справочной информацией и проинформировал региональные группы о подготовке к десятой годовщине.

Ход подготовки

3. Подготовка к ряду мероприятий, которые будут проводиться в ознаменование десятой годовщины вступления в силу Конвенции, находится на продвинутой стадии. Секретариат поддерживает регулярные контакты со всеми основными заинтересованными сторонами для координации этих усилий. Он выражает признательность тем государствам-участникам, которые уже внесли взносы в целевой фонд десятой годовщины. Поскольку в программе и бюджете ОЗХО не



предусматривается ассигнований на какие-либо мероприятия, связанные с десятой годовщиной, к государствам-участникам обращается призыв сделать взносы в этот фонд.

Постоянный мемориал всем жертвам химического оружия

4. Церемония открытия постоянного мемориала всем жертвам химического оружия Ее Величеством королевой Нидерландов Беатрикс состоится во второй половине дня 9 мая 2007 года в Гааге. На эту церемонию приглашены делегации высокого уровня государств-участников, государств, подписавших Конвенцию, и международных организаций. После открытия мемориала состоится прием, а затем выступление всемирно известного Нидерландского театра танца в Lucent Danstheater в Гааге. Это выступление стало возможным благодаря щедрому предложению муниципалитета Гааги.

Научный форум и форум по вопросам промышленности и защиты

5. Проводится формирование комитета по разработке программы для подготовки к научному форуму, который состоится 18-19 сентября 2007 года. Секретариат призывает все региональные группы выдвинуть кандидатуры для работы в этом комитете и тем самым способствовать обеспечению широкого географического представительства.
6. Совместно с Европейским советом химической промышленности и Международным советом химических ассоциаций Секретариат организует форум по вопросам промышленности и защиты. Этот форум, который будет финансироваться Европейским союзом через посредство его плана совместных действий на 2007 год, состоится 1-2 ноября 2007 года во Всемирном конгресс-центре в Гааге. Он будет способствовать национальному осуществлению Конвенции и международному сотрудничеству в поддержку использования химии в мирных целях.

Инициативы государств-участников и международных организаций

7. Ряд государств-участников объявили, что они будут организовывать мероприятия в ознаменование десятой годовщины. Мероприятия, о которых было уже объявлено, приведены в приложении к настоящей записке.
8. Помимо этих мероприятий Секретариат получил дополнительную информацию о других планах по празднованию десятой годовщины, которые имеются у государств-участников и Организации. Например, Исламская Республика Иран объявила, что она рассматривает возможность выпуска юбилейной почтовой марки, а также проведения фото- и видеовыставки, посвященной жертвам химического оружия, в ознаменование десятой годовщины.

9. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве сообщило о своем намерении провести мероприятия в ознаменование десятой годовщины в одном из залов заседаний Дворца наций, в котором велись переговоры по Конвенции.
10. В настоящее время проводятся консультации с Департаментом Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, а также с рядом государств-участников относительно мероприятия высокого уровня, которое состоится в связи с шестьдесят второй сессией Генеральной Ассамблеи ООН.
11. Секретариат вновь призывает государства-члены и их учреждения организовать собственные мероприятия в связи с десятой годовщиной, такие как проведение выставок, содействие публикации статей и монографий, выпуск почтовых марок и организация конференций или симпозиумов по вопросам, имеющим отношение к Конвенции. По соответствующей просьбе Секретариат готов оказать практическую помощь в этом отношении.

Приложение (только на английском языке): Tenth-Anniversary Events to Be Held in States Parties (Мероприятия в связи с десятой годовщиной, которые будут проводиться в государствах-участниках)

Annex

TENTH-ANNIVERSARY EVENTS TO BE HELD IN STATES PARTIES

Date	Location	Event
17 and 18 March 2007	Noordwijk, the Netherlands	Pugwash Workshop: "10 years of OPCW: taking stock and looking forward"
26 and 27 March 2007	London, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	National event: "UK celebrations of the tenth anniversary of the entry into force of the CWC"
3 April 2007	Buenos Aires, Argentina	High-level meeting of Mercosur States and Associate Members ¹ , on the occasion of the tenth anniversary of the OPCW
14 and 15 April 2007	Cavtat, Croatia	Workshop on the "OPCW 10th Anniversary"
19 April 2007	Rome, Italy	"International Conference on the 10 th Anniversary of the entry into force of the Convention"
25 to 27 April 2007	Berlin, Germany	Symposium on "the occasion of the tenth anniversary of the CWC"
9 May 2007	Tehran, the Islamic Republic of Iran	A commemoration ceremony with the attendance of Iranian officials and heads of foreign missions and embassies in Tehran
15 May 2007	Brussels, Belgium	Conference on "the occasion of the tenth anniversary of the CWC" in association with the Royal Institute of International Relations (IRRI)
29 June 2007	Sardashat, the Islamic Republic of Iran	Seminar on chemical weapons in Sardashat
27 to 29 August 2007	Sapporo, Japan	Session of the Tenth Anniversary of the Chemical Weapons Convention
5 September 2007	Helsinki, Finland	Workshop "the analysis related to chemical weapons"
8 October 2007	New York, the United States of America	Symposium on "Effective Multilateralism- as exemplified by the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons"
October 2007 (two days)	Tehran, the Islamic Republic of Iran	International seminar: "The Use of Chemical Weapons against the Islamic Republic of Iran, Its Impacts and Consequences"
11 November 2007	Ypres, Belgium	Armistice Day Commemoration/10 th Anniversary of the OPCW

- - - 0 - - -

¹ The Mercosur States are Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay, and Venezuela; the Associate Members are Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, and Peru.